

**ZARZĄDZENIE NR 0151/187/05**  
**PREZYDENTA MIASTA TYCHY**  
**z dnia 14 października 2005 r.**

**w sprawie zmian budżetu miasta Tychy na 2005 r.**

Na podstawie art.30 ust.2 pkt.4, art.51 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591 z późn. zmian.), art. 32 ust.2 pkt. 4, art. 51 ustawy z dnia 5 czerwca 1998r. o samorządzie powiatowym (Dz.U. z 2001r. Nr 142, poz.1592 z późn. zmian.), art. 128 ust.1 pkt.1 ustawy z dnia 26 listopada 1998r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003r. Nr 15, poz. 148 z późn. zmian.), § 18 Uchwały Nr 0150/XXIX/565/04 Rady Miasta Tychy z dnia 16 grudnia 2004r. w sprawie budżetu miasta Tychy na 2005r.,

zarządzam:

**§ 1**

Dokonać zwiększenia planu dochodów budżetu miasta Tychy na 2005r.

o kwotę (per saldo) 731.292,- zł

w związku z decyzjami Wojewody Śląskiego, informacją Krajowego Biura Wyborczego oraz porozumieniami z Ministrem Kultury oraz powiatem Poddębickim, zgodnie z załącznikiem nr 1 do zarządzenia.

Plan dochodów ogółem po zmianach wynosi 301.040.719,- zł,

w tym:

- plan dochodów gminy wynosi 222.407.814,- zł,
- plan dochodów powiatu wynosi 78.632.905,- zł.

**§ 2**

Dokonać zwiększenia planu wydatków budżetu miasta Tychy na 2005r.

o kwotę (per saldo) 731.292,- zł

oraz przeniesień w planie wydatków, zgodnie z załącznikiem nr 2 do zarządzenia.

Plan wydatków ogółem po zmianach wynosi 302.379.046,- zł,

w tym:

- plan wydatków gminy wynosi 213.881.392,- zł,
- plan wydatków powiatu wynosi 88.497.654,- zł.

**§ 3**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania i dotyczy roku budżetowego 2005.

**Załącznik Nr 1**  
**do Zarządzenia Nr 0151/187/05**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 14 października 2005r.**

**DOCHODY**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>2 300,00</b>	-
80195	Pozostała działalność	dotacja na sfinansowanie - w ramach wdrażania reformy oświaty - prac komisji kwalifikacyjnych i egzaminacyjnych powołanych do rozpatrzenia wniosków nauczycieli o wyższy stopień awansu zawodowego, złożonych w okresie od 1 stycznia do 30 czerwca 2005r. - decyzja Wojewody Śląskiego Nr FB.I.3011-206/4/2005 z dnia 28.09.2005r.	2 300,00	-
2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)		2 300,00	-
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>470 768,00</b>	-
85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne	dotacja na dofinansowanie wypłat zasiłków okresowych w części gwarantowanej z budżetu państwa - decyzja Wojewody Śląskiego Nr FB.I.3011-400/2/05 z dnia 04.10.2005r.	180 795,00	-
2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)		180 795,00	-
85295	Pozostała działalność	dotacja na dofinansowanie realizacji Rządowego Programu "Posiłek dla potrzebujących" - decyzja Wojewody Śląskiego Nr FB.I.3011-384/2/05 z dnia 06.10.2005r.	289 973,00	-
2030	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację własnych zadań bieżących gmin (związków gmin)		289 973,00	-
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>92 400,00</b>	-
92116	Biblioteki	dotacja z Ministerstwa Kultury na zakup nowości wydawniczych dla bibliotek publicznych w ramach Programu Operacyjnego "Promocja czytelnictwa"- zgodnie z porozumieniem Nr 5320 z dnia 01.09.2005r.	92 400,00	-
2020	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez gminę na podstawie porozumień z organami administracji rządowej		92 400,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>		
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>12 618,00</b>	-
75011	Urzędy wojewódzkie	w związku z wejściem w życie ustawy o zmianie ustawy o zmianie imion i nazwisk	12 618,00	-
2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami	przeniesienie realizacji zadania z zadań z zakresu administracji rządowej realizowanych przez powiat - decyzja Wojewody Śląskiego Nr FB.I.3011-485/05 z dnia 05.10.2005r.	12 618,00	-
<b>751</b>	<b>URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA</b>		<b>123 939,00</b>	-
75107	Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej	dotacja na sfinansowanie kosztów przygotowania i przeprowadzenia wyborów Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej - informacja Krajowego Biura Wyborczego w Katowicach z dnia 03.10.2005r. i 11.10.2005r.	123 939,00	-
2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminom (związkom gmin) ustawami		123 939,00	-
<b>Razem dochody gminy</b>			<b>702 025,00</b>	-
		<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>150</b>	<b>PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE</b>		<b>40 380,00</b>	-
15011	Rozwój przedsiębiorczości	dotacja na dofinansowanie realizacji projektu pn. "ABC usług PUP" - upowszechnianie usług urzędów pracy w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego Rozwój Zasobów Ludzkich 2004-2006 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego - zgodnie z umową z dnia 01.08.2005r.	40 380,00	-
2128	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące realizowane przez powiat na podstawie porozumień z organami administracji rządowej		40 380,00	-
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>1 505,00</b>	-
85204	Rodziny zastępcze	dotacja na utrzymanie dziecka pochodzącego z powiatu Poddębickiego umieszczonego w rodzinie zastępczej zamieszkałej na terenie miasta Tychy - zgodnie z porozumieniem z dnia 15.09.2005r.	1 505,00	-
2320	Dotacje celowe otrzymane z powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego		1 505,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>	-	<b>12 618,00</b>
75011	Urzędy wojewódzkie	w związku z wejściem w życie ustawy o zmianie ustawy o zmianie imion i nazwisk	-	12 618,00
2110	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na zadania bieżące z zakresu administracji rządowej oraz inne zadania zlecone ustawami realizowane przez powiat	przeniesienie realizacji zadania na zadania zlecone gminie - decyzja Wojewody Śląskiego Nr FB.I.3011-485/05 z dnia 05.10.2005r.	-	12 618,00
<b>Razem dochody powiatu</b>			<b>41 885,00</b>	<b>12 618,00</b>
<b>OGÓŁEM DOCHODY MIASTA</b>			<b>743 910,00</b>	<b>12 618,00</b>

**Załącznik Nr 2**  
**do Zarządzenia Nr 0151/187/05**  
**Prezydenta Miasta Tychy**  
**z dnia 14 października 2005r.**

**WYDATKI - zmiany z tytułu zmiany planu dochodów oraz przeniesienia**

( w zł )

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania własne gminy</b>		
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>1 500,00</b>	<b>1 500,00</b>
75022	Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu)	przeniesienie w ramach środków zabezpieczonych na działalność:	1 500,00	1 500,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1) Rady Osiedla "Paprocany"	-	1 000,00
4270	Zakup usług remontowych		600,00	-
4300	Zakup usług pozostałych		400,00	-
4300	Zakup usług pozostałych	2) Rady Osiedla "Jaroszowice-Urbanowice-Wygorzele"	-	500,00
4170	Wynagrodzenia bezosobowe		500,00	-
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>81 300,00</b>	<b>79 000,00</b>
80104	Przedszkola		-	50 000,00
4270	Zakup usług remontowych	ze środków na remonty przedszkoli	-	50 000,00
80101	Szkoły podstawowe		79 000,00	29 000,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadania inwestycyjnego pn. "Budowa boiska sportowego przy SP nr 9 w Wilkowyjach" Plan po zmianie wynosi 326.000,- zł.	-	29 000,00
4270	Zakup usług remontowych	na remonty szkół podstawowych	79 000,00	-
80195	Pozostała działalność	na sfinansowanie - w ramach wdrażania reformy oświaty - prac komisji kwalifikacyjnych i egzaminacyjnych powołanych do rozpatrzenia wniosków nauczycieli o wyższy stopień awansu zawodowego - środki z dotacji	2 300,00	-
4170	Wynagrodzenia bezosobowe		2 300,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>492 537,00</b>	<b>21 769,00</b>
85203	Ośrodki wsparcia		6 119,00	6 119,00
3020	Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń		-	27,00
4270	Zakup usług remontowych		-	1 500,00
4300	Zakup usług pozostałych		-	4 392,00
4410	Podróże służbowe krajowe		-	200,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	na zakup żywności oraz środków czystości - Noclegownia	1 500,00	-
4220	Zakup środków żywności		4 619,00	-
85214	Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia społeczne		180 795,00	-
3110	Świadczenia społeczne	na wypłatę zasiłków okresowych - środki z dotacji	180 795,00	-
85215	Dodatki mieszkaniowe		-	15 650,00
3110	Świadczenia społeczne	ze środków na wypłatę dodatków mieszkaniowych	-	15 650,00
85219	Ośrodki pomocy społecznej		15 650,00	-
4170	Wynagrodzenia bezosobowe	na pokrycie kosztów zastępstwa procesowego, zakup paliwa, materiałów	500,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	biurowych, środków czystości oraz opłaty za czynsz i zużycie energii w związku z przejęciem przez MOPS dodatkowych pomieszczeń w budynku przy ul.Budowlanych 59	700,00	-
4260	Zakup energii		5 100,00	-
4300	Zakup usług pozostałych		9 350,00	-
85295	Pozostała działalność		289 973,00	-
3110	Świadczenia społeczne	na dofinansowanie realizacji Rządowego Programu "Posiłek dla potrzebujących" - środki z dotacji	289 973,00	-
<b>900</b>	<b>GOSPODARKA ŚCIEKOWA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>7 650,00</b>	<b>7 650,00</b>
90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg		5 150,00	5 150,00
6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	z zadania inwestycyjnego pn. "Budowa oświetlenia parkingu przy ul.Turkusowej" Plan po zmianie wynosi 7.330,- zł.	-	2 670,00
4300	Zakup usług pozostałych	z montażu opraw oświetleniowych - ul.Podleska Plan po zmianie wynosi 3.520,- zł.	-	2 480,00
4300	Zakup usług pozostałych	na montaż opraw oświetleniowych: * ul.Nadrzeczna Plan po zmianie wynosi 11.970,- zł, * ul.Strzelecka Plan po zmianie wynosi 3.180,- zł,	3 970,00	-
			1 180,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
90001	Gospodarka ściekowa i ochrona wód		-	2 500,00
4270	Zakup usług remontowych	ze środków na utrzymanie potoków i kanalizacji deszczowej	-	2 500,00
90095	Pozostała działalność		2 500,00	-
4170	Wynagrodzenia bezosobowe	na konsultacje merytoryczne dotyczące opracowania Programu Rewitalizacji miasta Tychy	2 500,00	-
<b>921</b>	<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>93 009,00</b>	<b>609,00</b>
92116	Biblioteki		93 009,00	609,00
6220	Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych	z dotacji na zakupy inwestycyjne Miejskiej Biblioteki Publicznej Plan po zmianie wynosi 49.391,- zł.	-	609,00
2480	Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury	dotacja na działalność bieżącą Miejskiej Biblioteki Publicznej, w tym: - ze środków pozostałych MBP na zakupy inwestycyjne - 609,- zł. - ze środków dotacji z Ministerstwa Kultury na zakup nowości wydawniczych - 92.400,- zł. Plan po zmianie wynosi 2.998.009,- zł.	93 009,00	-
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>Zadania z zakresu administracji rządowej zlecone gminie</b>	<b>17 618,00</b>	<b>5 000,00</b>
75011	Urzędy wojewódzkie		17 618,00	5 000,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	w związku z wejściem w życie ustawy o zmianie ustawy o zmianie imion i nazwisk przeniesienie realizacji zadania z zadań z zakresu administracji rządowej realizowanych przez powiat - środki z dotacji	12 618,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		-	5 000,00
4300	Zakup usług pozostałych	na pokrycie opłat pocztowych	5 000,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>751</b>	<b>URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA</b>		<b>123 939,00</b>	-
75107	Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej		123 939,00	-
3030	Różne wydatki na rzecz osób fizycznych		83 160,00	-
4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	na sfinansowanie kosztów przygotowania i	1 914,00	-
4120	Składki na Fundusz Pracy	przeprowadzenia wyborów Prezydenta	273,00	-
4170	Wynagrodzenia bezosobowe	Rzeczypospolitej Polskiej - środki z dotacji	19 950,00	-
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		9 042,00	-
4300	Zakup usług pozostałych		6 600,00	-
4410	Podróże służbowe krajowe		3 000,00	-
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>9 608,00</b>	<b>9 608,00</b>
85203	Ośrodki wsparcia	na pokrycie kosztów wywozu nieczystości	708,00	708,00
4430	Różne opłaty i składki	oraz szkolenia - Środowiskowy Dom	-	708,00
4300	Zakup usług pozostałych	Samopomocy w Tychach-Wilkowyjach	708,00	-
85212	Świadczenia rodzinne oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego		8 900,00	8 900,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia	na pokrycie opłat pocztowych	-	8 900,00
4300	Zakup usług pozostałych		8 900,00	-
<b>Razem wydatki gminy</b>			<b>827 161,00</b>	<b>125 136,00</b>
		<b>Zadania własne powiatu</b>		
<b>150</b>	<b>PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE</b>		<b>40 380,00</b>	-
15011	Rozwój przedsiębiorczości	na dofinansowanie realizacji projektu pn.	40 380,00	-
4308	Zakup usług pozostałych	"ABC usług PUP" - upowszechnianie usług urzędów pracy w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego Rozwój Zasobów Ludzkich 2004-2006 współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego - środki z dotacji	40 380,00	-
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>
75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)		4 000,00	4 000,00
4210	Zakup materiałów i wyposażenia		-	4 000,00
4300	Zakup usług pozostałych	na pokrycie opłat pocztowych	4 000,00	-



Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>		<b>1 797,00</b>	<b>1 797,00</b>
80120	Licea ogólnokształcące		1 670,00	1 670,00
4270	Zakup usług remontowych	na badania okresowe nowo zatrudnionych	-	670,00
4350	Zakup usług dotępu do sieci Internet	pracowników pedagogicznych i	-	1 000,00
4280	Zakup usług zdrowotnych	administracyjno-obługowych oraz opłaty za	670,00	-
4300	Zakup usług pozostałych	usługi telefoniczne	1 000,00	-
80123	Licea profilowane		127,00	127,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	na pokrycie kosztów odsetek ustawowych od	-	127,00
4580	Pozostałe odsetki	zasądzonych kwot dopłaty do odpraw emerytalnych dla nauczycieli	127,00	-
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>9 034,00</b>	<b>7 529,00</b>
85201	Placówki opiekuńczo-wychowawcze		7 529,00	7 529,00
2320	Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) pomiędzy jednostkami samorządu terytorialnego	ze środków na utrzymanie dziecka pochodzącego z miasta Tychy umieszczonego w placówce opiekuńczo-wychowawczej na terenie powiatu Ruda Śląska	-	7 529,00
4220	Zakup środków żywności	na zakup środków żywności dla wychowanków Ośrodka Usług Opiekuńczo-Wychowawczych	7 529,00	-
85204	Rodziny zastępcze	na utrzymanie dziecka pochodzącego z powiatu Poddębickiego umieszczonego w rodzinie zastępczej zamieszkałej na terenie miasta Tychy - zgodnie z porozumieniem z dnia 15.09.2005r.	1 505,00	-
3110	Świadczenia społeczne		1 505,00	-
<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>		<b>2 010,00</b>	<b>2 010,00</b>
85406	Poradnie psychologiczno-pedagogiczne, w tym poradnie specjalistyczne	ze środków na remont Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej	-	2 010,00
4270	Zakup usług remontowych		-	2 010,00
85407	Placówki wychowania pozaszkolnego	na remont fragmentu elewacji budynku MDK nr 1	2 010,00	-
4270	Zakup usług remontowych		2 010,00	-

Dz. Rozdz. §	Wyszczególnienie	Zadanie	Kwota zwiększenia	Kwota zmniejszenia
1	2	3	4	5
		<b>Zadania z zakresu administracji rządowej realizowane przez powiat</b>		
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>		-	<b>12 618,00</b>
75011	Urzędy wojewódzkie	w związku z wejściem w życie ustawy o zmianie ustawy o zmianie imion i nazwisk przeniesienie realizacji zadania na zadania zlecone gminie - środki z dotacji	-	12 618,00
4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników		-	12 618,00
<b>Razem wydatki powiatu</b>			<b>57 221,00</b>	<b>27 954,00</b>
<b>OGÓŁEM WYDATKI MIASTA</b>			<b>884 382,00</b>	<b>153 090,00</b>